

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2015 Nr. 48

A. TITEL¹⁾

Verdrag tot instelling van het Europees Stabiliteitsmechanisme tussen het Koninkrijk België, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, Ierland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, het Groothertogdom Luxemburg, Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Portugese Republiek, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek en de Republiek Finland;
(met bijlagen)
Brussel, 2 februari 2012

B. TEKST

De Nederlandse tekst van het Verdrag, met bijlagen, is geplaatst in *Trb.* 2012, 28.
Voor de aanpassingen in de tekst naar aanleiding van de toetreding op 13 maart 2014 van Letland tot het Verdrag, zie *Trb.* 2014, 75.

In overeenstemming met artikel 44 is Litouwen op 3 februari 2015 toegetreden tot het Verdrag en is het Verdrag dientengevolge met ingang van 3 februari 2015 als volgt aangepast.

In de titel wordt tussen „de Republiek Letland,” en „het Groothertogdom Luxemburg,” de zinsnede „de Republiek Litouwen,” ingevoegd.

In de preambule wordt in de eerste alinea, tussen „de Republiek Letland,” en „het Groothertogdom Luxemburg,” de zinsnede „de Republiek Litouwen,” ingevoegd.

In artikel 8, eerste lid, eerste regel, wordt de zinsnede „701.935,3 miljoen” vervangen door „704.798,7 miljoen”. In de tweede regel wordt de zinsnede „zeven miljoen negentienduizend driehonderddrieënvijftig” vervangen door „zeven miljoen zevenenveertigduizend negenhonderdzevenentachtig”.

In artikel 8, tweede lid, wordt „80.221,2 miljoen” vervangen door „80.548,4 miljoen”.

Onder de slotformulering wordt de volgende alinea ingevoegd:

„Bij de toetreding van de Republiek Litouwen wordt de Litouwse tekst gelijkelijk authentiek; deze wordt neergelegd in het archief van de depositaris, die een naar behoren voor eensluidend gewaarmerkt afschrift doet toekomen aan alle verdragspartijen.”.

In bijlage I dient de tabel te worden vervangen door:

¹⁾ De titel van het Verdrag luidde vóór 3 februari 2015: Verdrag tot instelling van het Europees Stabiliteitsmechanisme tussen het Koninkrijk België, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, Ierland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, het Groothertogdom Luxemburg, Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Portugese Republiek, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek en de Republiek Finland.

Bijlage I
Sleutel voor de ESM-bijdrage

ESM-lid	ESM-sleutel (%)
Koninkrijk België	3,4534
Bondsrepubliek Duitsland	26,9616
Republiek Estland	0,1847
Ierland	1,5814
Helleense Republiek	2,7975
Koninkrijk Spanje	11,8227
Franse Republiek	20,2471
Italiaanse Republiek	17,7917
Republiek Cyprus	0,1949
Republiek Letland	0,2746
Republiek Litouwen	0,4063
Groothertogdom Luxemburg	0,2487
Malta	0,0726
Koninkrijk der Nederlanden	5,6781
Republiek Oostenrijk	2,7644
Portugese Republiek	2,4921
Republiek Slovenië	0,4247
Slowaakse Republiek	0,8184
Republiek Finland	1,7852
Totaal	100,0

De bovenstaande getallen zijn afgerond tot de vierde decimaal.

In bijlage II, dient de tabel te worden vervangen door:

Bijlage II
Inschrijvingen op het maatschappelijk kapitaal

ESM-lid	Aantal aandelen	Inschrijving op het kapitaal (EUR)
Koninkrijk België	243.397	24.339.700.000
Bondsrepubliek Duitsland	1.900.248	190.024.800.000
Republiek Estland	13.020	1.302.000.000
Ierland	111.454	11.145.400.000
Helleense Republiek	197.169	19.716.900.000
Koninkrijk Spanje	833.259	83.325.900.000
Franse Republiek	1.427.013	142.701.300.000
Italiaanse Republiek	1.253.959	125.395.900.000
Republiek Cyprus	13.734	1.373.400.000
Republiek Letland	19.353	1.935.300.000
Republiek Litouwen	28.634	2.863.400.000
Groothertogdom Luxemburg	17.528	1.752.800.000
Malta	5.117	511.700.000
Koninkrijk der Nederlanden	400.190	40.019.000.000
Republiek Oostenrijk	194.838	19.483.800.000
Portugese Republiek	175.644	17.564.400.000
Republiek Slovenië	29.932	2.993.200.000
Slowaakse Republiek	57.680	5.768.000.000
Republiek Finland	125.818	12.581.800.000
Totaal	7.047.987	704.798.700.000

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 2012, 195.

E. PARTIJGEGEVENS

Zie *Trb.* 2012, 28.

Partij	Ondertekening	Voorlopige toepassing	Ratificatie	Type *	In werking	Opzegging	Buiten werking
België	02-02-2012		26-06-2012	R	27-09-2012		
Cyprus	02-02-2012		28-06-2012	R	27-09-2012		
Duitsland	02-02-2012		27-09-2012	R	27-09-2012		
Estland	02-02-2012		03-10-2012	R	04-10-2012		
Finland	02-02-2012		29-06-2012	R	27-09-2012		
Frankrijk	02-02-2012		02-04-2012	R	27-09-2012		
Griekenland	02-02-2012		10-05-2012	R	27-09-2012		
Ierland	02-02-2012		01-08-2012	R	27-09-2012		
Italië	02-02-2012		14-09-2012	R	27-09-2012		
Letland			21-02-2014	T	13-03-2014		
Litouwen			14-01-2015	T	03-02-2015		
Luxemburg	02-02-2012		31-07-2012	R	27-09-2012		
Malta	02-02-2012		19-07-2012	R	27-09-2012		
Nederlanden, het Koninkrijk der	02-02-2012		13-07-2012	R	27-09-2012		
Oostenrijk	02-02-2012		30-07-2012	R	27-09-2012		
Portugal	02-02-2012		04-07-2012	R	27-09-2012		
Slovenië	02-02-2012		30-05-2012	R	27-09-2012		
Slowakije	02-02-2012		29-06-2012	R	27-09-2012		
Spanje	02-02-2012		02-07-2012	R	27-09-2012		

* O=Ondertekening zonder voorbehoud of vereiste van ratificatie, R=Bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid, NB=Niet bekend

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 2012, 195 en *Trb.* 2014, 75.

De aanpassingen van 3 februari 2015 van het Verdrag, met bijlagen, zijn ingevolge artikel 48, derde lid, van het Verdrag, voor de verdragsluitende partijen, waaronder het Koninkrijk der Nederlanden, op 3 februari 2015 in werking getreden.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, gelden de aanpassingen van het Verdrag, evenals het Verdrag zelf, alleen voor Nederland (het Europese deel), als lidstaat van de Europese Unie.

Koninkrijk der Nederlanden

Land	Voorlopige toepassing	In werking	Terugwerkende kracht	Buiten werking
Nederland (in Europa)		27-09-2012		
Nederland (Bonaire)				
Nederland (Sint Eustatius)				
Nederland (Saba)				
Aruba				
Curaçao				
Sint Maarten				

J. VERWIJZINGEN

Zie *Trb.* 2012, 28, *Trb.* 2012, 195 en *Trb.* 2014, 75.

In overeenstemming met artikel 19, tweede lid, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen heeft de Minister van Buitenlandse Zaken bepaald dat de aanpassingen van 3 februari 2015 zullen zijn bekendgemaakt in Nederland (het Europese deel) op de dag na de datum van uitgifte van dit Tractatenblad.

Uitgegeven de *zesentwintigste* maart 2015.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

A.G. KOENDERS